

RAZER RAIJU ULTIMATE

GUÍA PRINCIPAL

El mando **Razer Raiju Ultimate** es el mando inalámbrico para PS4 que te permite aplicar una personalización avanzada a través de nuestra aplicación para móviles. Para reasignar los botones multifunción o ajustar la sensibilidad, tienes el control completo del mando al alcance de la mano. Lleva tu Razer Raiju Ultimate más allá con los sticks intercambiables y elige entre el diseño inclinable o individual de los botones de la cruceta. Activa las funciones sobre la marcha con el panel de control rápido y activa el modo de gatillo sensible para un tiroteo rápido. Cuenta con tres modos de conectividad: PS4, USB y PC, sin tener que volver a emparejar manualmente para disfrutar de una eficiencia óptima. También cuenta con un modo con cable.

ÍNDICE

1. CONTENIDO DEL PAQUETE/REQUISITOS DEL SISTEMA	3
2. REGISTRO/ASISTENCIA TÉCNICA	
3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	
4. DISEÑO DEL DISPOSITIVO	
5. CONFIGURACIÓN DE RAZER RAIJU ULTIMATE	8
6. USO DE RAZER RAIJU ULTIMATE	15
7. USO DE LA APLICACIÓN PARA MÓVIL DE RAZER RAIJU	21
8. SEGURIDAD Y MANTENIMIENTO	30
9. ASPECTOS LEGALES	31

1. CONTENIDO DEL PAQUETE/REQUISITOS DEL SISTEMA

CONTENIDO DEL PAQUETE

- Mando para juegos Razer Raiju Ultimate para PS4®.
- Cable de USB a micro-USB.
- Funda de transporte.
- Módulo de cruceta inclinable.
- 2 módulos de stick.
- Guía de información importante del producto.

REQUISITOS DEL SISTEMA

REQUISITOS DEL PRODUCTO

- PlayStation®4/PC (Windows 7 o superior).
- Conectividad vía puerto USB libre o Bluetooth®.

REQUISITOS DE LA APLICACIÓN MÓVIL

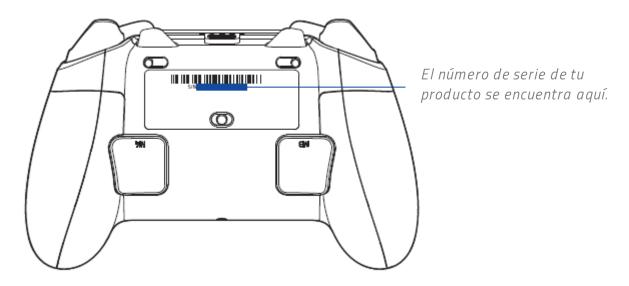
- iOS 9.0 y Android 6.0 (o superior)
- Conexión a Internet.
- 85 MB de espacio libre de almacenamiento en iOS.
- 20 MB de espacio libre de almacenamiento en Android.

2. REGISTRO/ASISTENCIA TÉCNICA

REGISTRO

Registra tu producto en línea en <u>razerid.razer.com/warranty</u> para obtener información en tiempo real sobre el estado de la garantía de tu producto.

Si todavía no te has registrado para obtener un Razer ID, regístrate ahora en <u>razerid.razer.com</u> y consigue una amplia variedad de ventajas Razer.



ASISTENCIA TÉCNICA

- 1 año de garantía limitada del fabricante.
- Asistencia técnica gratuita en línea en support.razer.com.

3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Cuatro botones multifunción.
- Botones de acción táctiles mecanizados de triángulo, círculo, X y cuadrado.
- Tira de iluminación multicolor de Razer Chroma™.
- El gatillo se detiene para acciones de tiroteo rápido.
- Puerto de audio de 3,5 mm para salida de audio estéreo y entrada de micrófono.
- Cable de fibra trenzada de 3 m (10 pies), ligero y extraíble, con conector micro-USB.

TAMAÑO Y PESO APROXIMADOS

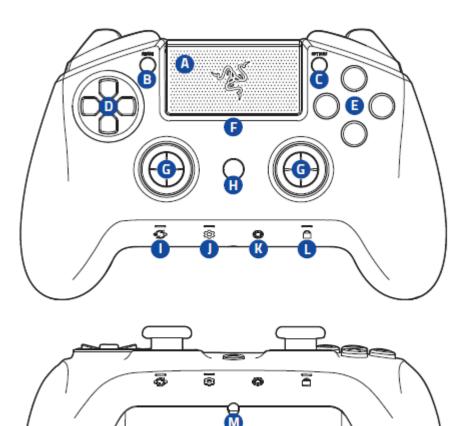
■ Largo: 106 mm/4,17"

Ancho: 155 mm/6,09"

Alto: 66 mm/2,60"

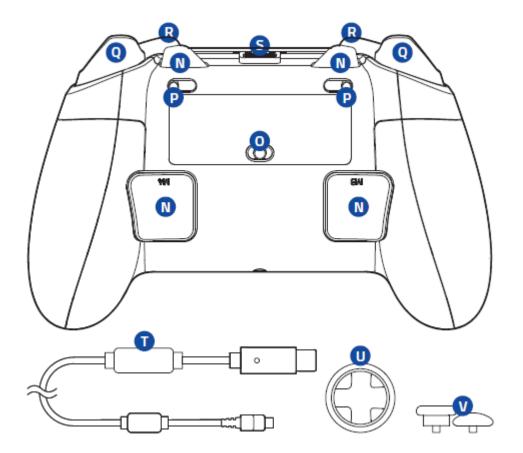
Peso: 370 g/0,82 lbs

4. DISEÑO DEL DISPOSITIVO



- A. Panel táctil/botón del panel táctil
- B. Botón SHARE (Compartir)
- C. Botón OPTIONS (Opciones)
- D. Módulo de cruceta individual
- E. Botones de acción táctiles mecanizados Razer
- F. Indicador de estado de Razer Chroma

- **G.** Módulos de stick estándares (botones L3/R3)
- H. Botón PS
- I. Botón de perfil/reasignar
- J. Botón de configuración
- K. Botón de iluminación
- L. Botón de bloqueo
- M. Conector de auriculares estéreo

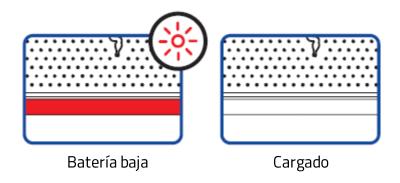


- N. Botones multifunción (M1-M4)
- O. Interruptor de modo
- P. Conmutadores de tope de gatillo
- Q. Gatillos (L2/R2)
- R. Botones superiores (L1/R1)
- S. Puerto micro-USB
- T. Cable USB a micro-USB
- U. Módulo de cruceta inclinable
- V. Módulos de stick largo/convexo

5. CONFIGURACIÓN DE RAZER RAIJU ULTIMATE

CARGA DE RAZER RAIJU ULTIMATE

Para encenderlo por primera vez, conecta el mando a un puerto USB con alimentación o usa el modo con cable. El mando Razer Raiju Ultimate tarda aproximadamente 4 horas en cargarse por completo.



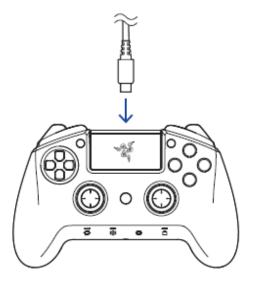
CONEXIÓN A LA CONSOLA PLAYSTATION®4

MODO CON CABLE

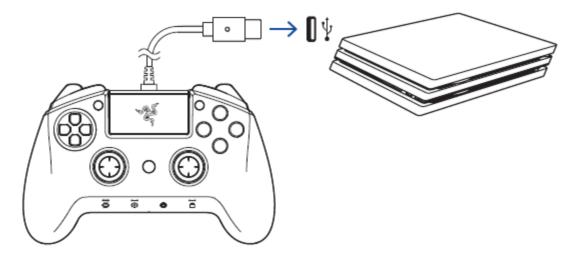
1. Coloca el interruptor de modo en **USB**.



2. Conecta el conector micro-USB a tu Razer Raiju Ultimate.



3. Conecta el conector USB de Razer Raiju Ultimate al sistema PlayStation®4.



4. Presiona el botón PS y Razer Raiju Ultimate estará listo.

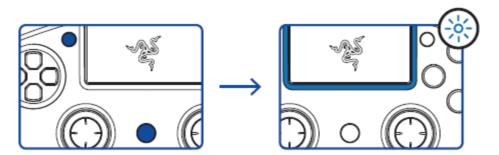


MODO INALÁMBRICO

- 1 Asegúrate de que la consola de juegos esté encendida antes de continuar.
 - 1. Coloca el interruptor de modo en **PS4 BT**.



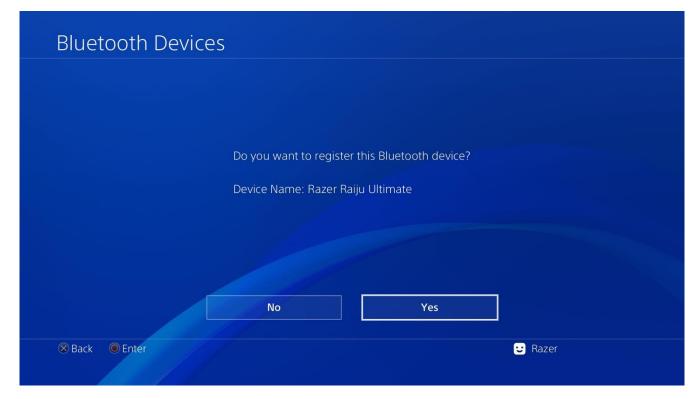
2. Activa el modo de emparejamiento pulsando los botones **SHARE** (Compartir) y **PS** hasta que el indicador de estado comience a parpadear rápidamente.



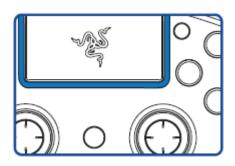
3. En tu PS4, selecciona **Ajustes** > **Dispositivos** > **Dispositivos** Bluetooth y selecciona Razer Raiju Ultimate.



4. Selecciona **Sí** cuando se te solicite el registro del dispositivo Bluetooth.



5. Espera a que el indicador de estado deje de parpadear y tu Razer Raiju Ultimate ya estará listo.



El modo de emparejamiento se puede cancelar pulsando el botón PS hasta que el mando se apague. El modo de emparejamiento se detendrá automáticamente si no se sincroniza con un dispositivo en 60 segundos.

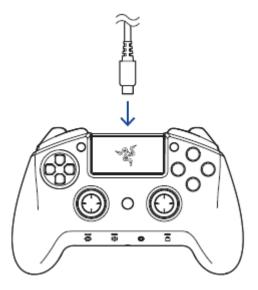
CONEXIÓN AL PC

MODO CON CABLE

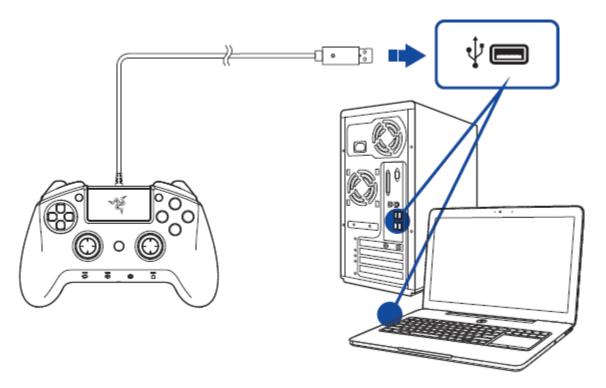
1. Coloca el interruptor de modo en **USB**.



2. Conecta el conector micro-USB al Razer Raiju Ultimate.



3. Conecta el conector USB al PC.



4. Espera a que los controladores se instalen automáticamente o actualiza manualmente los controladores con el Administrador de dispositivos.

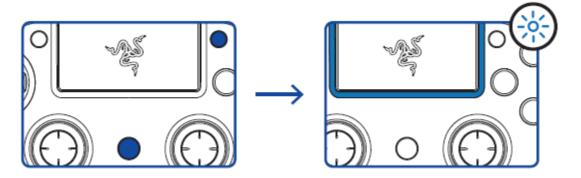


MODO INALÁMBRICO

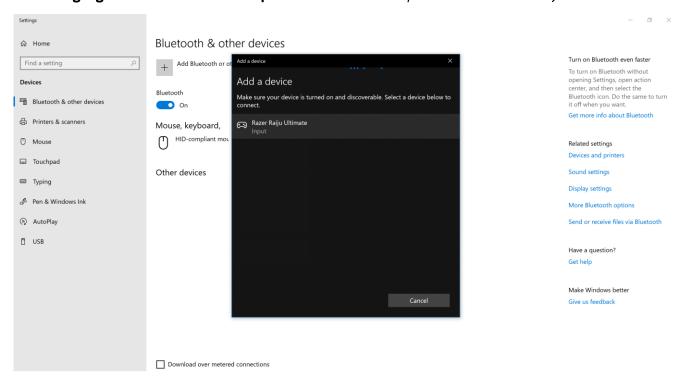
- i Asegúrate de que tu PC esté encendido y la conectividad Bluetooth esté activada antes de continuar.
 - 1. Coloca el interruptor de modo en **PC BT**.



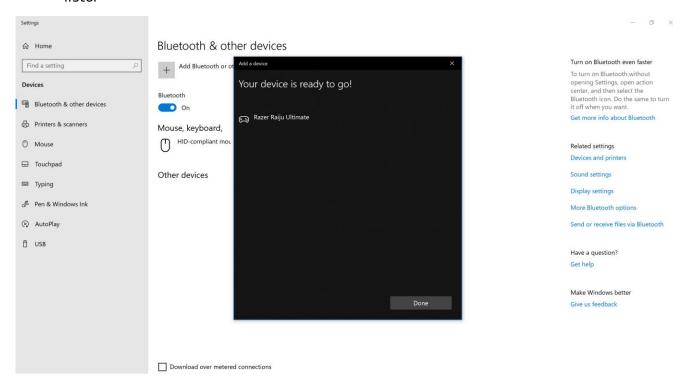
2. Activa el modo de emparejamiento pulsando los botones **OPTIONS** (Opciones) y **PS** hasta que el indicador de estado comience a parpadear rápidamente.



3. En el PC, selecciona Configuración > Dispositivos > Bluetooth y otros dispositivos > Agregar Bluetooth u otro dispositivo > Bluetooth y selecciona Razer Raiju Ultimate.



4. Haz clic en **Listo** para cerrar la pantalla de confirmación y tu Razer Raiju Ultimate ya estará listo.

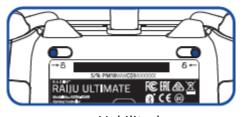


El modo de emparejamiento se puede cancelar pulsando el botón PS hasta que el mando se apague. El modo de emparejamiento se detendrá automáticamente si no se sincroniza con un dispositivo en 60 segundos.

6. USO DE RAZER RAIJU ULTIMATE

USO DE LOS CONMUTADORES DE TOPE DE GATILLO

Los topes de gatillo te permiten accionar los gatillos izquierdo y derecho más rápidamente, acortando la distancia de su recorrido y reduciendo su tiempo de respuesta (modo de gatillo rápido activado). Para habilitar los topes de gatillo, solo tienes que deslizar los conmutadores hacia afuera. Para deshabilitar los topes de gatillo, desliza los conmutadores hacia adentro.





Habilitado

Deshabilitado

USO DE LOS MÓDULOS DE STICK EXTRAÍBLES

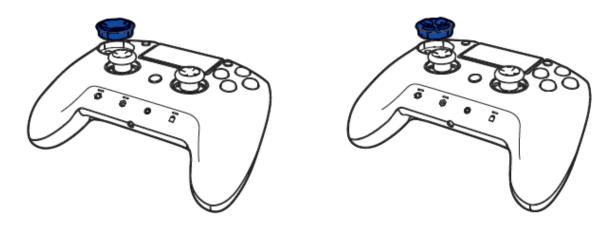
El mando Razer Raiju Ultimate tiene un módulo largo y otro convexo que te permiten reemplazar los módulos estándares para un ajuste más cómodo. Tira de los módulos estándares para quitarlos y luego inserta los otros módulos en el mando.





USO DE LOS MÓDULOS DE CRUCETA

El mando Razer Raiju Ultimate cuenta con un módulo de cruceta inclinable con el que puedes reemplazar el módulo de cruceta individual, que se usa en juegos que requieren que deslices el pulgar rápidamente en diferentes direcciones, como en juegos de lucha o arcade. Levanta el módulo de cruceta individual por el borde, quita el módulo y, a continuación, inserta el módulo de cruceta inclinable en el mando.



USO DEL PANEL DE CONTROL RÁPIDO

SELECCIÓN DE UN PERFIL

El mando Razer Raiju Ultimate tiene cuatro perfiles integrados con los que puedes personalizar el mando (por ejemplo, reasignación de botones e iluminación Razer Chroma). Al presionar el botón de perfil, se pasa de un perfil a otro.

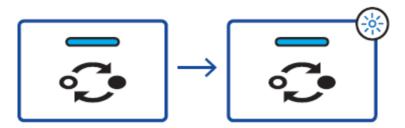
Número de perfil	Indicador de perfil	Asignación de botones
Perfil 1		M1-CUADRADO
		M2-TRIÁNGULO
		M3-X
	~	M4-CÍRCULO
Perfil 2		M1-L1
		M2-R1
	0_ •	M3-L1
		M4-R1
Perfil 3		M1-L1
		M2-R1
	0 •	M3-L2
		M4-R2
Perfil 4		M1-X
	\sim	M2-Cuadrado
	o -	M3-Círculo
		M4-Triángulo

Cuando está conectado a la aplicación móvil, puedes cambiar la configuración de los botones de cada perfil, los niveles de vibración, la sensibilidad de los sticks y los efectos de iluminación.

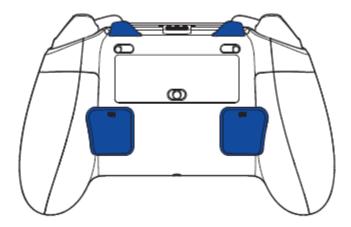
REASIGNACIÓN DE LOS BOTONES MULTIFUNCIÓN (MFB)

Para reasignar los botones multifunción sin la aplicación, primero tienes que elegir el perfil que quieras personalizar. Después de seleccionar el perfil, sigue estas instrucciones:

1. Mantén pulsado el botón de asignación hasta que el indicador de perfil activo comience a parpadear rápidamente.

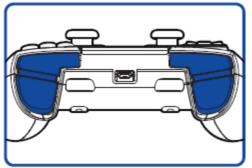


2. Mantén pulsado el botón multifunción que quieras configurar.



3. Pulsa el botón que quieras asignar al botón multifunción.





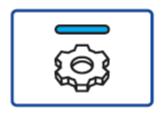
4. Suelta los dedos cuando sientas vibrar el mando.



Nota: El botón de PS no puede reasignarse a un botón multifunción. Si lo reasignas, anulará la asignación actual. Cuando está conectado a la aplicación móvil, puedes cambiar la configuración de los botones de cada perfil, los niveles de vibración, la sensibilidad de los sticks y los efectos de iluminación.

USO DEL BOTÓN DE CONFIGURACIÓN

El mando Razer Raiju Ultimate tiene un botón de configuración que puedes usar para conectarlo/desconectarlo con la aplicación móvil.





Conectado

Desconectado

Cuando está conectado a la aplicación móvil, puedes cambiar la configuración de los botones del mando, los niveles de vibración y la sensibilidad de los sticks.

USO DEL BOTÓN DE ILUMINACIÓN

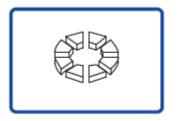
El botón de iluminación te permite seleccionar diferentes efectos de iluminación Chroma sobre la marcha. Puedes cambiar de efectos de iluminación al pulsar repetidamente el botón de iluminación, o seleccionar un efecto concreto de iluminación al mantener pulsado el botón de iluminación y pulsar derecha o izquierda en la cruceta para seleccionar el efecto de iluminación.

Aquí te mostramos algunos efectos de iluminación y una breve descripción:

Nombre	Descripción
Respiración	La iluminación se desvanece y se enciende gradualmente con los colores seleccionados.
Inmersivo	Los LED se iluminarán cuando el mando vibre.
Reactivo	Los LED se iluminarán cuando se pulse un botón y se desvanecerán tras un periodo determinado de tiempo.
Rotación de espectro	Los LED alternarán entre 16,8 millones de colores de forma indefinida.
Estático	Los LED se mantendrán iluminados en el color seleccionado.
Onda	La iluminación del teclado se desplazará en la dirección seleccionada.

Nota: Se pueden configurar otros ajustes como el color y el patrón de colores con la aplicación para móviles.

También puedes cambiar el brillo al mantener pulsado el botón de iluminación y pulsar arriba o abajo en la cruceta para aumentar o disminuir la iluminación respectivamente.





USO DEL BOTÓN DE BLOQUEO

Razer Raiju Ultimate tiene un botón de bloqueo que puedes usar para activar/desactivar los botones de PS, SHARE (Compartir), OPTIONS (Opciones), perfil/reasignar, configuración e iluminación.





Desbloqueado

Bloqueado

CONFIGURACIÓN DE RAZER RAIJU ULTIMATE A TRAVÉS DE LA APLICACIÓN PARA MÓVILES

La personalización avanzada ahora es mucho más sencilla. Con la aplicación para móviles propia, podrás reasignar los botones multifunción y los gatillos, cambiar las opciones de ajuste de sensibilidad o afinar la intensidad de los motores de vibración para completar tu experiencia de juego, donde y cuando sea.

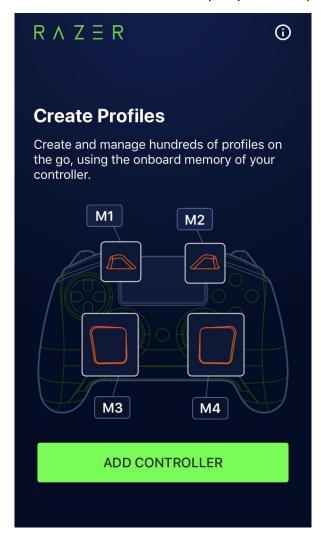


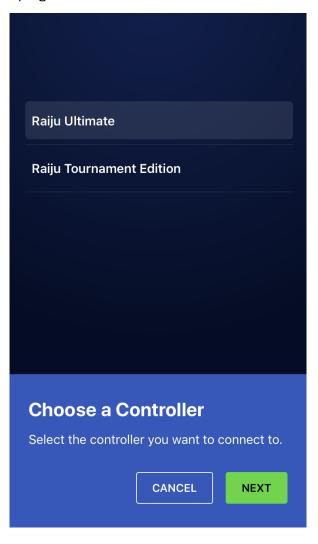
- 1. Descarga la aplicación en tu dispositivo móvil.
- 2. Ejecuta la aplicación y sigue las instrucciones que te aparezcan en la pantalla.

7. USO DE LA APLICACIÓN PARA MÓVIL DE RAZER RAIJU

La aplicación para móvil de Razer Raiju es un software de configuración avanzada que te permite ajustar fácilmente tu mando.

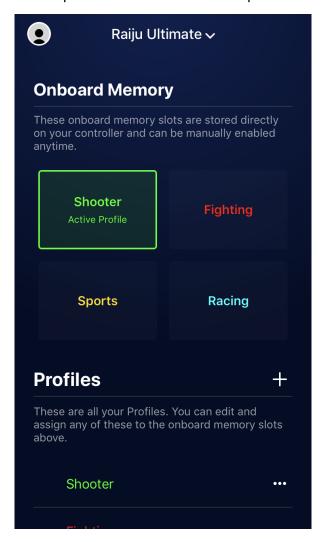
1. Una vez que hayas descargado y ejecutado la aplicación*, tienes que añadir el mando. Selecciona el mando que quieras emparejar y sigue las instrucciones.

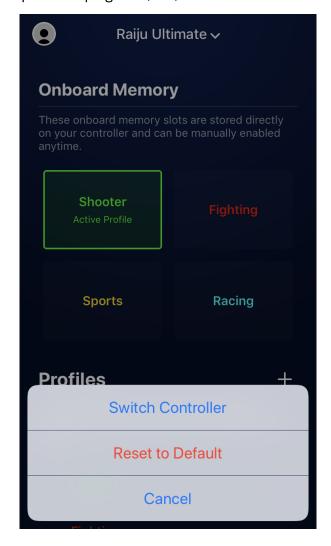




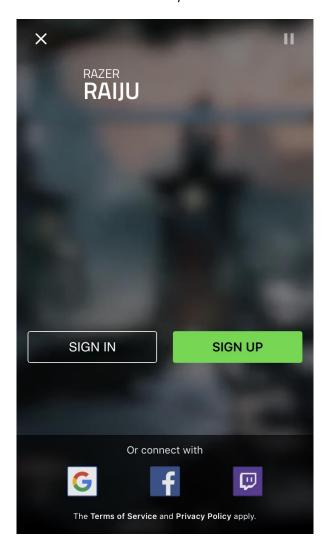
Nota: Para poder utilizar esta aplicación en dispositivos Android, tienes que activar los servicios de ubicación.

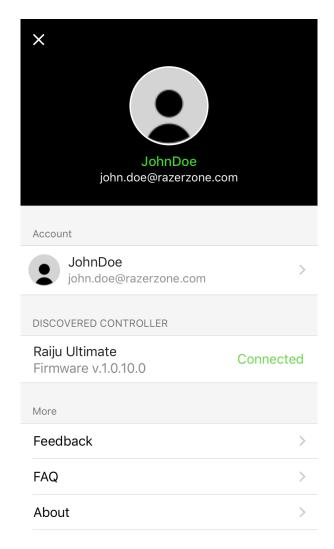
2. Una vez emparejado, tendrás acceso al menú principal en el que puedes crear, editar y almacenar perfiles. También puedes cambiar los mandos o restablecer a valores predeterminados todos los perfiles con la opción desplegable ().



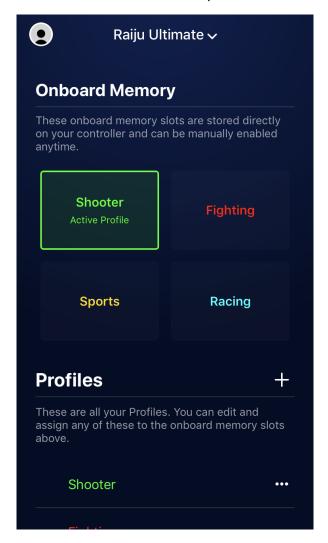


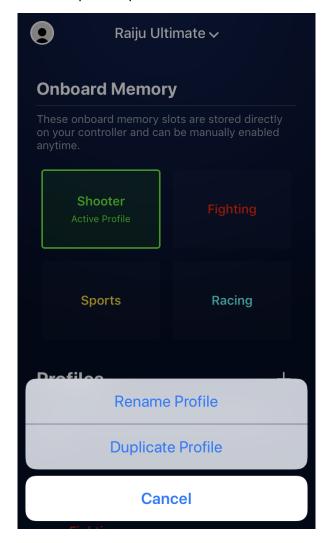
3. Para iniciar sesión con tu Razer ID o regístrate para obtener una cuenta, selecciona el icono de cuenta (•). Desde aquí, puedes cambiar los ajustes de tu cuenta, comprobar el estado de todos los mandos emparejados, enviar comentarios, visitar la lista de preguntas frecuentes, consultar la información legal de Razer, enviar archivos de registro a atención al cliente de Razer y cerrar la sesión de tu Razer ID.



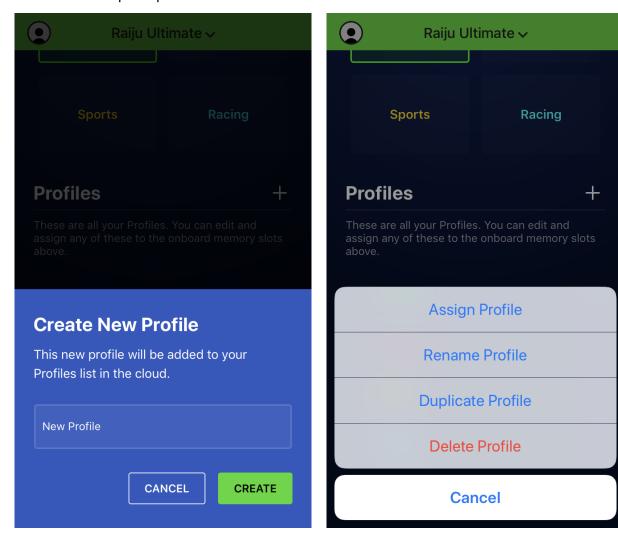


4. Para activar un perfil integrado, selecciónalo en la lista de la memoria local. Al seleccionar el icono de varios (***), podrás cambiar el nombre o copiar un perfil existente.



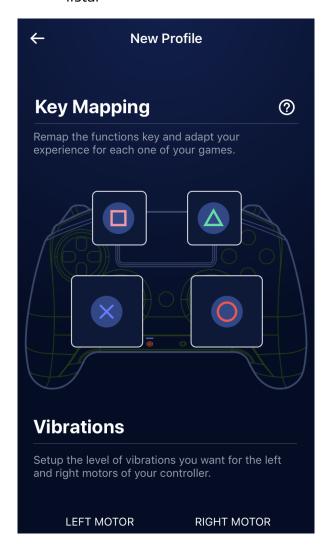


5. Para crear un perfil personalizado, tendrás que iniciar sesión en tu cuenta de Razer ID* y seleccionar el icono de añadir (†) o seleccionar una ranura disponible al final de la lista de perfiles. Al seleccionar el icono de varios (***), podrás activar, cambiar el nombre, copiar o eliminar un perfil personalizado.



Nota: Para obtener más información sobre cómo registrarse o iniciar sesión con una cuenta de Razer ID, <u>haz clic aquí</u>.

6. Para editar la configuración de tu mando, selecciona cualquier perfil personalizado de la lista.

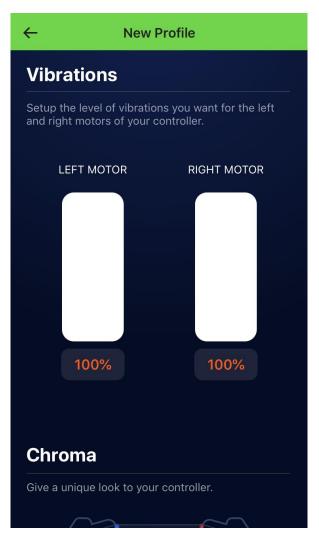


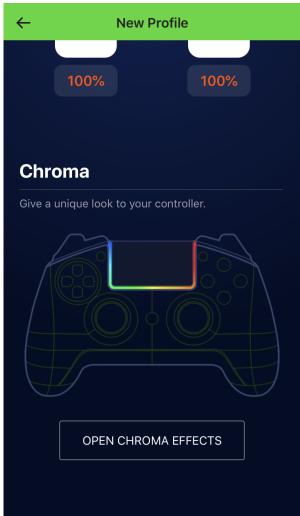


En la sección Asignación de teclas, puedes reasignar cualquiera de los botones multifunción a un botón del mando de PlayStation. También puedes configurar el botón multifunción como un embrague de sensibilidad para reducir la sensibilidad de los sticks analógicos, lo que te permite realizar movimientos más precisos.



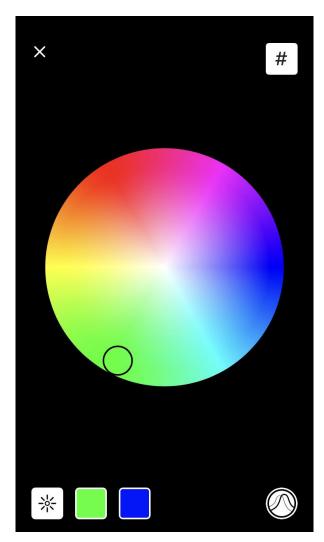
7. La sección Vibración te permite establecer la intensidad de cada motor del mando, mientras que la sección Chroma te permite personalizar los efectos de iluminación al seleccionar el botón Abrir efectos Chroma.





8. Desde aquí puedes seleccionar un efecto y escoger varios colores de la carta de colores o con el código hexadecimal, además de otras opciones recogidas en <u>Uso del botón de iluminación</u>.





8. SEGURIDAD Y MANTENIMIENTO

NORMAS DE SEGURIDAD

Para conseguir la máxima seguridad cuando uses Razer Raiju Ultimate, te recomendamos que sigas las siguientes directrices:

Si tuvieras algún problema al utilizar el dispositivo correctamente, y las indicaciones de la resolución de problemas no dieran resultado, desconecta el dispositivo y llama al teléfono de atención de Razer, o accede a <u>support.razer.com</u> para solicitar asistencia. No intentes de ningún modo reparar el dispositivo por tu cuenta.

No desmontes el dispositivo (si lo haces, se anulará la garantía) y no intentes hacerlo funcionar bajo circunstancias anormales.

Mantén el dispositivo lejos de los líquidos o la humedad. El dispositivo debe funcionar dentro del rango específico de temperaturas de 0 °C (32 °F) a 40 °C (104 °F). Si la temperatura supera ese rango, desenchufa o apaga el dispositivo para dejar que la temperatura se estabilice hasta un nivel óptimo.

USO Y MANTENIMIENTO

Para mantenerse en buenas condiciones, Razer Raiju Ultimate requiere un mantenimiento mínimo. Para evitar la acumulación de suciedad, recomendamos desconectar el dispositivo del puerto USB una vez al mes y limpiarlo usando un paño suave o un hisopo de algodón. No uses jabón ni agentes detergentes fuertes.

9. ASPECTOS LEGALES

INFORMACIÓN SOBRE DERECHOS DE AUTOR Y PROPIEDAD INTELECTUAL

© 2018 Razer Inc. Todos los derechos reservados. Razer, el logotipo de la serpiente de tres cabezas, el logotipo de Razer, "For Gamers. By Gamers.", y el logotipo de "Powered by Razer Chroma" son marcas comerciales o marcas registradas de Razer Inc. y/o sus empresas afiliadas en Estados Unidos y otros países. El resto de marcas registradas son propiedad de sus respectivos titulares y otros nombres de empresas y productos aquí mencionados pueden ser marcas comerciales de sus respectivas compañías.

iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license. App Store is a service mark of Apple Inc.

Android™ and Google Play™ are trademarks of Google Inc.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Razer is under license.

"A", "PlayStation", "AOXD", "PJ=" and "PJ=" are registered trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc. All rights reserved.

Razer Inc. ("Razer") puede tener derechos de autor, marcas comerciales, secretos comerciales, patentes, solicitudes de patentes u otros derechos de propiedad intelectual (registrados o no registrados) relativos al producto objeto de esta guía. La entrega de esta guía no otorga derechos de ningún tipo, como derechos de autor, marca comercial, patente u otro derecho de propiedad intelectual. Razer Raiju Ultimate (el "Producto") puede diferir de las imágenes del embalaje u otras. Razer no asume ninguna responsabilidad sobre dichas diferencias o por cualquier error que pudiera aparecer. La información contenida aquí está sujeta a cambios sin previo aviso.

GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO

Para obtener los términos más recientes y actuales de la Garantía limitada del producto, visita <u>razer.com/warranty</u>.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

Razer no será en ningún caso responsable de ninguna pérdida de beneficios, pérdida de información o datos, especial, fortuita, indirecta, punitiva o consecuente, que surja de alguna forma

de la distribución o la venta, reventa, uso o incapacidad para usar el Producto. La responsabilidad de Razer no podrá superar en ningún caso el precio de compra minorista del Producto.

GENERAL

Estos términos estarán regidos y serán interpretados bajo las leyes de la jurisdicción en la cual se haya comprado el Producto. Si algún término de este documento se considera no válido o no aplicable, entonces dicho término (en la medida que no es válido ni aplicable), no tendrá efecto y se considerará excluido sin invalidar ninguno de los términos restantes. Razer se reserva el derecho de corregir cualquier término en cualquier momento sin previo aviso.